

INTISARI

Terjemahan Artikel ***"Nihon no Isuramu Rekishi"*** **(1900-1960)**

Gita Agitany Yoasta

Tugas Akhir ini berjudul Terjemahan Artikel Jepang "*Nihon no Isuramu Rekishi*". Artikel ini berisi tentang sejarah Islam di Jepang, di antaranya adalah awal masuknya agama Islam di Jepang, proses penyebarannya, dan tokoh-tokoh yang berperan penting dalam proses penyebaran agama Islam di Jepang.

Artikel "*Nihon no Isuramu Rekishi*" karya Prof. Dr. Salih Mahdi Al-Samarai ini dipilih karena memuat informasi tentang sejarah agama Islam di Jepang. Mulai dari awal masuknya Islam di Jepang sebelum tahun 1900 sampai tahun 1960. Karena di Indonesia buku dan informasi tentang perkembangan agama Islam di Jepang sedikit, maka artikel ini perlu diterjemahkan.

Dengan diterjemahkannya artikel "*Nihon no Isuramu Rekishi*" ini, diharapkan masyarakat umum lebih mengetahui tentang sejarah perkembangan agama Islam di Jepang, sehingga bisa menambah wawasan tentang Islam di Jepang. Khususnya di dunia pada umumnya.

Kata Kunci : *Nihon no Isuramu Rekishi*, Sejarah Islam di Jepang, Islamic Center

ABSTRACT

The Translation of Article Titled “*Nihon no Isuramu Rekishi*” (1900-1960)

Gita AgitianyYoasta

The title of this final paper is The Translation of Article “*Nihon no Isuramu Rekishi*”. It tells the history, the spreading process, and the important figures related to Islam religion development in Japan.

This article was chosen because providing the information of Islam region history in Japan such as the advent of Islam before the year 1900 until 1960. In addition, this article was translated because the limited information about the development of Islam religion in Japan.

This article is expected to be able to share the information about the history of Islam in Japan. So, this article can increase the readers’ knowledge about Islam religion development in that country.

Keywords : *Nihon no Isuramu Rekishi*, Islam region history in Japan, Islamic Center

要約

『日本のイスラーム歴史』(1900-1960)の翻訳

ギタ・アギティアニ・ヨアスタ

この卒業制作は Prof. Dr. サリーフ・マハディ・アルサマライが書いた『日本のイスラーム歴史』の翻訳である。この記事の内容は日本におけるイスラームの歴史について説明している。イスラーム教が日本に伝わった初期、イスラームの普及、そして日本でのイスラームの普及に役割を果たした人物のことが書かれている。

この記事を選んだ理由は、日本におけるイスラーム歴史の情報が細かく説明されているからである。1900年以前の時代から1960年までについて翻訳した。インドネシアでは日本におけるイスラーム教の発展についての本や情報が少ないので、『日本のイスラーム歴史』という記事を翻訳する必要があると思った。

この記事を翻訳することで、一般読者が日本におけるイスラーム教の発展についての知識を習得することができると期待している。

キーワード : 日本のイスラーム歴史、日本におけるイスラーム歴史、イスラミックセンター